Casabella 560

Anno LIII
1989 Settembre/September

Rivista internazionale
di architettura
International Architectural
Review

Direttore
Vittorio Gregotti
Assistente
Pierre-Alain Croset
Redazione
Silvia Milesi,
Bruno Pedretti, Giacomo Polin
Coordinamento di redazione
Ada Myriam Tosoni
Segreteria
Gisella Forni
Impaginazione
Flavio Ranzini, Daniela Nava

Redazione immagine
Pierluigi Cerri
Redazione esterna
Jean-Louis Cohen
Jacques Gubler
Massimo Scolari
Bernardo Secchi

Traduzioni in italiano di
ES Assistance, Bruno Pedretti
English translations by
Cioni Carpi

Elemond periodici srl
una società del Gruppo
Elemond editori associati
Electa Einaudi Mondadori

Direttore generale
Giacomo Pedersini
Direttore editoriale
Lucio Maninetti
Gestione e diffusione
Sergio Vergani
Abbonamenti e promozione
Amedeo Cremona
Coordinamento tecnico
Gianni Manenti

Direzione redazione amministrazione abbonamenti
20134 Milano – via D. Trentacoste 7
tel. 02/215631 (10 linee r.a.)
telex 350523 ELEPER I
telefax 02/26410847

Rivista mensile, spedizione in abbonamento postale gruppo III/70.
Registrazione presso il tribunale di Milano n. 3108 del 26 giugno 1953.
Iscritta al Registro Nazionale della Stampa, Div. X, Roma, con il n. 02213 vol. 23, f. 97
Direttore responsabile: Vittorio Gregotti

Prezzo di un numero: 10.000 lire.
Arretrati: i numeri arretrati vanno richiesti a: Elemond periodici – via D. Trentacoste 7 20134 Milano inviando anticipatamente il doppio del prezzo di copertina.
Abbonamento per l'Italia annuale (10 edizioni): 90.000 lire.
Abbonamento per l'estero annuale: 165.000 lire ($ 130).
Pagamento anticipato a mezzo assegno o c/c postale n. 42446203 intestato a: Elemond periodici – Milano.
L'abbonamento andrà in corso, salvo diversa indicazione, dal primo numero raggiungibile e può avere inizio in qualsiasi periodo dell'anno.

Concessionaria esclusiva per la pubblicità
G.S.E. srl
20134 Milano - via D. Trentacoste 7
tel. 02/2141316
telex 350523 ELEPER I
Direttore Gianni Sacerdotti
Promotion Gilda Bojardi
Adriana Aureli, Nicola Minardi
(Innovazione edilizia)

Milano: Marcello Altamura,
Wanda Braggion, Giuliana Fachini,
Maria Rosa Martines, Adriana Pettorali,
Alessandra Guja Priora

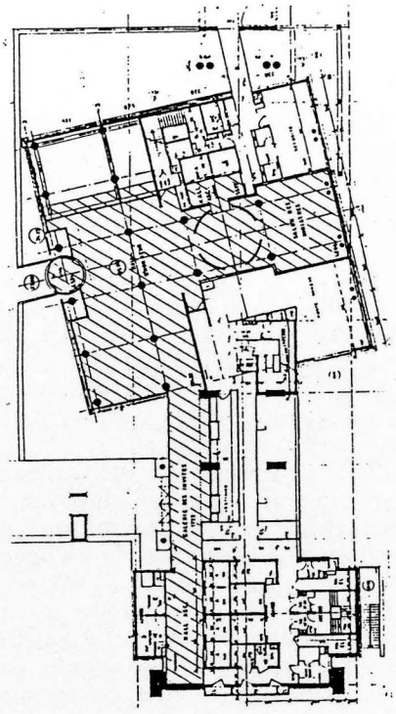
Massimo Aureli
10126 Torino - c/o SPE
corso Massimo d'Azeglio 60
tel. 011/6202203
Vito Bracciodieta
70121 Bari – via Sparano 106
tel. 080/214578
Paola Dalle Mole Mattioli
40128 Bologna - c/o SPE
via Fiorilli 1
tel. 051/379060 - Telex 379584
Rossana Galli
50131 Firenze – via Galvani 1
tel. 055/580574
Luciana Giacon
35121 Padova – via C. Battisti 29
tel. 049/655187
Virginio Omiccioli
61032 Fano (Pesaro) – via Galantara 1
tel. 0721/800627
Silvano Tuzi
00198 Roma – via Alessandria 26
tel. 06/8449111

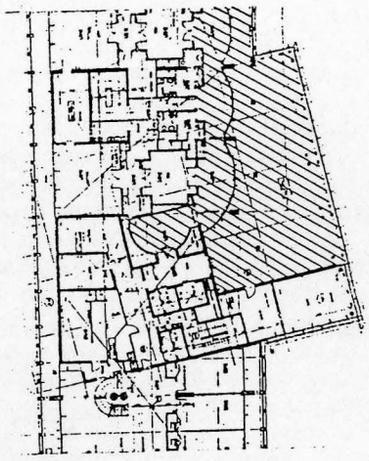
Distribuzione per l'Italia
Arnoldo Mondadori Editore
20090 Segrate MI

Esclusiva di vendita per l'estero
A.I.E. Agenzia italiana di esportazione
20151 Milano – via Gadames 89
tel. 02/38001200 – telex 315367 AIEMI I

Stampa
Fantonigrafica
Printed in Italy

Copyright ©1989 Elemond periodici





2 Vittorio Gregotti
Del monumento / ***About the monument***

4 Bruno Fortier, Marc Mimram, Paul Chemetov, Borja Huidobro, Silvia Milesi
Il nuovo Ministero delle Finanze a Parigi di Paul Chemetov e Borja Huidobro
The new Ministry of Finance in Paris by Paul Chemetov and Borja Huidobro

21 **Argomenti** / ***News***
In breve (**22**)
Pierre Saddy, *Lo stampatore e l'architetto. In onore dell'editore Pierre Mardaga* (**23**)
Un'architettura per i campi nomadi a Roma, di Rossella Marchini e Antonello Sotgia (**23**)
Un ospedale a Mora d'Ebre, di José Antonio Martinez-Lapeña e Elias Torres Tur (**24**)
Annalisa Avon, *Mies van der Rohe: una biografia* (**26**)
Bruno Pedretti, *I luoghi comuni del postmodernismo* (**27**)
Una vecchia fabbrica per la moda a Milano, di Antonio Citterio (**28**)
Fabio Montrasi, *Professione e apprendistato* (**30**)
Bruno Pedretti, *Sistemi antropomorfici di misurazione progettuale* (**32**)
Due architetture di Coop Himmelblau (**33**)

35 Tomás Maldonado
È l'architettura un testo? / ***Is architecture a text?***

38 Roberta Valtorta, Paolo Costantini, Mimmo Jodice, Gabriele Basilico, Carlo Bertelli
Fotografia e paesaggio / ***Photography and landscape***

59 ***English digests***

64 Jacques Gubler
Cartolina 69 / ***Postcard 69***

Innovazione edilizia. Pavimentazioni
a cura di Fulvia Delfino e Marco Oberti
con la collaborazione tecnica di Marcello Altamura

In copertina: Coop Himmelblau, progetto per la fabbrica Funder 3 a St. Veit/Glan, sezione.